



KIDS FIRST News

YA LLEGO EL OTOÑO!



El Premio Bev se concede a doce personas por año en el estado, uno de cada clínica de KIDS FIRST y POC. Fue nombrada por Bev Bursk, una empleada de KIDS FIRST que falleció en 2001. Beverly fue muy bien considerada por todos los que la conocían. Familias, compañeros del trabajo, y visitantes pueden nominar a empleados que demuestran cuidado y cariño para todos y pone el mejor ejemplo de las calidades especificadas para el Premio Bev.

B = Balance y Comportamiento

E = Excelencia y Animo

V = Valores y Vigilancia

Este año el honor es para **Tonya Dean, Trabajadora Social**. Tonya cumple seis años de estar con KIDS FIRST este mes. Será honrada en un almuerzo en el Mansión del Gobernador en Little Rock el 13 de Octubre .

Acompáñenos en nuestro carnaval de otoño y a pedir dulces con El Schmieding Developmental Center



30 de Octubre, 2009

9:00-11:00 am

Los niños pueden traer su disfraz para cambiarse. Favor de no traer disfraces que asustan o armas. Nos puede acompañar!

Dentro del Salon...

Este mes comenzaremos a estudiar el otoño. Estaremos hablando acerca de manzanas, hojas, calabazas, y algunos de nosotros hemos hecho espantapájaros! Revisen nuestras mochilas para nuestros proyectos y dibujos!

Schmieding
KIDS FIRST Clinic

519 Latham Drive
Lowell, AR
479-750-0130

October 2009

Fechas para Recordar:

- ☺ Pedir Dulces 30 de Oct. de 9-11am.
- ☺ KIDS FIRST estará cerrado el 26-27 de Noviembre
- ☺ KIDS FIRST también estará cerrado del 21-25 de Diciembre. Favor de hacer otros arreglos .

*Recordatorio:
Si ha cambiado de dirección o numero de teléfono favor de hablarnos para poner su información al día .*

MANTENER A LOS NIÑOS SEGUROS EN HALLOWEEN

Los siguientes consejos de SAFE KIDS y la Comisión para la Seguridad de los Productos para el Consumo le ayudara a pasar este Halloween sin heridas:

- Usar maquillaje o pintura en vez de mascararas que pueden obstruir la vista del niño
- Cada niño que pide dulces debería tener su propio linterna.
- Asegurar que los disfraces no estén demasiados largos para evitar que los niños se tropiecen en ellos.
- Caminar por las banquetas y no atravesar patios o jardines en la oscuridad.
- Decorar los disfraces y bolsas con cinta reflectante.
- Remover obstáculos tales como herramientas, escaleras, y juguetes de su patio para evitar lesiones o heridas.
- Asegurar que sus niños vayan acompañados de un adulto responsable que los mantendrá siempre a la vista.
- Fijar la hora en que deben regresar sus hijos.
- Solamente pedir dulces en casas con luces en el patio o afuera de la casa.
- Decirle a sus hijos que traigan los dulces a la casa para revisarlos antes de comérselos.
- Tirar a la basura cualquier dulce que no lleva envoltura.
- Limitar la cantidad de dulce que pueden comer en casa.
- Solamente comer dulces con envolturas y nada hecho en casa..
- Inspeccionar todos los dulces antes de comérselos.
- Regalar calcomanías, hojas para colorear, lápices u otro artículos en vez de regalar dulces.
- Lavar frutas antes de comérselos.
- Numero telefónico para el Centro para Prevención de Envenenamiento : 1-800-222-1222



Para mas consejos para la seguridad, visite www.parentcenter.com

Que estén seguros y que pasen un buen tiempo con sus hijos!



Recordatorio:

El clima se esta poniendo mas fresco. Asegúrese de que su niño traiga su chamarra para jugar afuera en las mañanas frescos.

Feliz Cumpleaños!

Project Nurture

Nurturing Idea for October

Go slowly. It's great to show your child how a toy works, but try to hold off on "doing it for her" every time. You can begin something, such as stacking one block on another, and then encourage her to give it a try. Providing just enough help to keep frustration at bay motivates your child to learn new skills.



WHAT IS PROJECT NURTURE?

Project Nurture is KIDS FIRST's Infant Mental Health Program. Our goal is to promote the social and emotional well-being of KIDS FIRST infants, toddlers, and families through secure and nurturing relationships.